

An Bhruiséil, 10 Meán Fómhair 2026
(OR. en)

13011/26
ADD 1

DELECT 142
PECHE 339

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	10 Meán Fómhair 2026
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	C(2026) 6210 annex
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann le RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN lena leasaítear Rialachán (AE) 2023/2053 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear plan bainistíochta ilbhliantúil don tuinnín gorm san Atlantach thoir agus sa Mheánmhuir

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad C(2026) 6210 annex.

Faoi iamh: C(2026) 6210 annex



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 10.9.2026
C(2026) 6210 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann le

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

**lena leasaítear Rialachán (AE) 2023/2053 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle
lena mbunaítear plean bainistíochta ilbhliantúil don tuinnín gorm san Atlantach thoir
agus sa Mheánmhuir**

IARSCRÍBHINN

- (1) In Iarscríbhinn VI, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tábla:

DEARBHÚ AISTRITHE ICCAT

Uimh. doiciméid		Dearbhú Aistrithe ICCAT	
1 - AISTRIÚ TUINNÍNÍ GORMA BEO CHUN CRÍOCH FEIRMEOIREACHTA			
Ainm an tsoithigh iascaireachta: Glaio-chomhartha: Bratach: Cláruimhir ICCAT: Sainaithint sheachtrach: Uimhir an údaráithe aistrithe: Uimhir an logleabhair iascaireachta: Uimhir COI: Uimhir r-DGTG:	Ainm an ghaiste: Cláruimhir ICCAT: Ainm na feirme deontóra ⁽¹⁾: Cláruimhir ICCAT:	Ainm an chéad soithigh tarraingthe: Bratach: Cláruimhir ICCAT: Sainaithint sheachtrach: Uimhir an chaighin iompair: Ainm an dara soithigh tarraingthe ⁽²⁾: Bratach: Cláruimhir ICCAT:	Ainm na feirme cinn scríbe: Cláruimhir ICCAT: Ainm na feirme cinn scríbe ⁽³⁾: Cláruimhir ICCAT:

		Sainaithint sheachtrach:	
		Uimhir an chaighin iompair:	
		Ainm an tríú soithigh tarraingthe ⁽²⁾ :	Ainm na feirme cinn scríbe ⁽³⁾ :
		Bratach:	Cláruimhir ICCAT:
		Cláruimhir ICCAT:	
		Sainaithint sheachtrach:	
		Uimhir an chaighin iompair:	
2 – FAISNÉIS FAOIN gCÉAD AISTRIÚ			
Dáta: __ / __ / ____		Áit nó suíomh:	Calafort: Domhanleithead:

		Domhanfhad:
An chéad aistriú Uimh.1 An líon aonán agus an meáchan measta (kg) sa chéad chaighean ⁽⁴⁾: An chéad aistriú: Aistriú deonach: Aistriú rialaithe: Tuinníní gorma marbha le linn an aistrithe ⁽⁵⁾:	An chéad aistriú Uimh.2 An líon aonán agus an meáchan measta (kg) sa dara caighean ⁽⁴⁾: An chéad aistriú: Aistriú deonach: Aistriú rialaithe: Tuinníní gorma marbha le linn an aistrithe ⁽⁵⁾:	An chéad aistriú Uimh.3 An líon aonán agus an meáchan measta (kg) sa tríú caighean ⁽⁴⁾: An chéad aistriú: Aistriú deonach: Aistriú rialaithe: Tuinníní gorma marbha le linn an aistrithe ⁽⁵⁾:
Ainm agus síniú mháistir an tsoithigh iascaireachta / oibreoir an ghaiste / oibreoir na feirme:	Ainm agus síniú mháistir an tsoithigh glactha: An chéad soitheach glactha: An dara soitheach glactha:	Ainm an bhreathnóra, Uimhir ICCAT agus síniú:

	An tríú soitheach glactha:	
An bhfuil breathnóir tar éis a bheith i láthair: (Tá/Níl) An líon measta aonán arna mheas ag an mBreathnóir Réigiúnach: Uimhreacha séalái ⁽⁶⁾:	Cúiseanna le heasaontas:	Rialacha nó nós imeachta nár urramaíodh:
3 – AISTRITHE BREISE ⁽⁷⁾⁽⁸⁾		
Uimhir an chéad aistrithe:		
AISTRIÚ BREISE 1		
Dáta: __ / __ / ____	Uimhir an dearbhaithe aistrithe:	Áit nó suíomh: Domhanfhad:
		Calafort: Domhanleithead:

Ainm an tsoithigh tarraingthe deontóra:	Glaochomhartha:	Bratach:	Cláruimhir ICCAT:	Ainm na feirme cinn scríbe:
Ainm an tsoithigh tarraingthe glactha:	Glaochomhartha:	Bratach	Cláruimhir ICCAT:	Cláruimhir ICCAT:
Uimhir an údaráithe aistrithe:		Sainaitheant sheachtrach:	Uimhir an chaighin deontóra:	Ainm agus síniú mháistir an tsoithigh deontóra:
			Uimhir an chaighin glactha:	Ainm agus síniú mháistir an tsoithigh glactha:
An líon aonán a aistríodh agus an meáchan measta (kg) ⁽⁴⁾ :			An líon tuinníní gorma a fuair bás le linn an aistrithe:	
Aistriú breise:				
Aistriú deonach:				
Aistriú rialaithe:				
I gcás aistriú deonach nó aistriú rialaithe:				

i. Faisnéis maidir leis an soitheach tarraingthe glactha: Ainm: Bratach: Cláruimhir ICCAT: Sainaithint sheachtrach: ii. Uimhir an chaighin iompair:				
AISTRIÚ BREISE 2				
Dáta: __ / __ / ____ Uimhir an dearbhaithe aistrithe			Áit nó suíomh: Domhanfhad:	
			Calafort: Domhanleithead:	
Ainm an tsoithigh tarraingthe deontóra: Ainm an tsoithigh tarraingthe	Glao-chomhartha: Glao-	Bratach: Bratach:	Cláruimhir ICCAT Cláruimhir ICCAT:	Ainm na feirme cinn scríbe: Cláruimhir ICCAT:

glactha:	chomhartha:			
Uimhir an údaráithe aistrithe:		Sainaitheant sheachtrach:	Uimhir an chaighin deontóra: Uimhir an chaighin glactha:	Ainm agus síniú mháistir an tsoithigh deontóra: Ainm agus síniú mháistir an tsoithigh glactha:
An líon aonán a aistríodh agus an meáchan measta (kg) ⁽⁴⁾ Aistriú breise: Aistriú deonach: Aistriú rialaithe: I gcás aistriú deonach nó aistriú rialaithe i. Faisnéis maidir leis an soitheach tarraingthe glactha: Ainm:			An líon tuinníní gorma a fuair bás le linn an aistrithe:	

Bratach: Cláruimhir ICCAT: Sainaitint sheachtrach: ii. Uimhir an chaighin iompair:				
AISTRIÚ BREISE 3				
Dáta: __/__/____ Uimhir an dearbhaithe aistrithe			Áit nó suíomh: Calafort: Domhanleithead: Domhanfhad:	
Ainm an tsoithigh tarraingthe deontóra: Ainm an tsoithigh tarraingthe glactha:	Glao-chomhartha: Glao-chomhartha:	Bratach: Bratach:	Cláruimhir ICCAT: Cláruimhir ICCAT:	Ainm na feirme cinn scríbe: Cláruimhir ICCAT:
Uimhir an údaráithe aistrithe:		Sainaitint sheachtrach:	Uimhir an chaighin deontóra:	Ainm agus síniú mháistir an tsoithigh deontóra:

		Uimhir an chaighin glactha:	Ainm agus síniú mháistir an tsoithigh glactha:
An líon aonán a aistríodh agus an meáchan measta (kg) ⁽⁴⁾ Aistriú breise: Aistriú deonach: Aistriú rialaithe: I gcás aistriú deonach nó aistriú rialaithe i. Faisnéis maidir leis an soitheach tarraingthe glactha: Ainm: Bratach: Cláruimhir ICCAT: Sainaithint sheachtrach: ii. Uimhir an chaighin iompair:		An líon tuinníní gorma a fuair bás le linn an aistrithe:	

- (1) Le líonadh isteach i gcás aistrithe idir dhá fheirm éagsúla.
- (2) Le líonadh isteach má aistrítear an ghabháil chuig níos mó ná caighean iompair amháin.
- (3) Le líonadh isteach i gcás ina rachaidh na caighin iompair chuig níos mó ná feirm amháin.
- (4) An líon aonán agus an meáchan arna meas ag an oibreoir deontóra le haghaidh an aistrithe a mheastar a bheith bailí. I gcás inar gá an oibríocht a athdhéanamh, cuir isteach N/B sa ró ábhartha (e.g. i gcás nár soláthraíodh fiseán leormhaith leis an gcéad aistriú ná leis an aistriú deonach: An chéad aistriú: N/B, aistriú deonach: N/B, aistriú rialaithe: 1 030 píosa, 123,600 kg).
- (5) An líon aonán a fuair bás agus an meáchan measta.
- (6) Le líonadh isteach ag Breathnóir Réigiúnach ICCAT i gcás ina mbeidh an caighean iompair le séalú i gcomhréir le hAirteagal 43a, pointe (5) agus Iarscríbhinn XVa.
- (7) Le líonadh isteach ag máistir an tsoithigh tarraingthe deontóra le haghaidh gach ceann de na haistrithe idir soithí tarraingthe, a dhéantar tar éis an chéad aistrithe.
- (8) Líonfar isteach an roinn seo le haghaidh gach ceann de na chéad. Má roinntear níos mó ná aon chéad aistriú amháin i gcaighin iompair iomadúla, déanfaidh máistir an tsoithigh tarraingthe deontóra macasamhail den dearbhú aistrithe bunaidh ionas go mbeidh cóip amháin den dearbhú aistrithe ag gabháil leis an gcaighean nó leis na caighin le haghaidh na feirme cinn scríbe céanna.

(2) In Iarscríbhinn XIV, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tábla:

Dearbhú Cur i gCaighean ICCAT

Dearbhú Cur i gCaighean ICCAT	Uimhir an Doiciméid:	
1 - TUINNÍNÍ GORMA A CHUR I gCAIGHEAN		
Ainm na feirme:	Ainm an tsoithigh tarraingthe:	
Uimhir Chlár ICCAT:	Uimhir Chlár ICCAT:	
Uimhir an údaráithe cur i gcaighean:	Bratach:	
Uimhir an chaighin iompair:	Uimhir COI:	
Uimhir an chaighin feirme:	Uimhir/Uimhreacha r-DGTG:	
Dáta cur i gcaighean:	Uimhir/uimhreacha an dearbhaithe aistrithe/na ndearbhuithe aistrithe:	
Tuinníní gorma a fuair bás agus iad á n-iompar ⁽¹⁾ :		
2 - FAISNÉIS MAIDIR LE CUR I gCAIGHEAN – OIBREOIR FEIRME AGUS BREATHNÓIR ICCAT ⁽²⁾		
	Oibreoir feirme	Breathnóir ICCAT
An líon aonán:		
Cainníochtaí ina kg:		Ní bhaineann le hábhar
An líon tuinníní gorma agus an meáchan (kg) tuinníní gorma a bhí marbh le linn cur i gcaighean:		

Ainm an oibreora feirme, dáta agus síniú:		Ainm an bhreathnóra, Uimhir ICCAT, dáta agus síniú:
An bhfuil breathnóir tar éis a bheith i láthair: (Tá/Níl)	Cúiseanna le heasaontas:	Rialacha nó nós imeachta nár urramaíodh:
3 - FAISNÉIS MAIDIR LE CUR I gCAIGHEAN – ÚDARÁIS FEIRME CPC ⁽³⁾		
An líon aonán:	Cainníochtaí ina kg:	
Oifigeach údaráis CPC, dáta agus síniú:		

(1) An líon iomlán tuinníní gorma agus an meáchan iomlán (kg) tuinníní gorma ar thuairiscigh máistir/máistrí an tsoithigh/na soithí tarraingthe a d'iompair na héisc a cuireadh i gcaighean iad a bheith marbh.

(2) Cainníochtaí arna gcinneadh ag an oibreoir feirme agus ag breathnóir ICCAT tar éis anailís a dhéanamh ar an bpíosa scannánaíochta a rinneadh le ceamara steiréascópach ina bhfeictear an oibríocht cur i gcaighean.

(3) Cainníochtaí arna suí ag údaráis feirme CPC le haghaidh na hoibríochta cur i gcaighean iarbhir nuair a bheidh sonraí ar fáil.